

**SLOVENSKÁ INŠPEKCIA ŽIVOTNÉHO PROSTREDIA**  
**Inšpektorát životného prostredia Žilina**  
**Legionárska 5, 012 05 Žilina**

Číslo: 689-4159/2009/Chy/770160103-Z2-SP2

V Žiline, dňa 04. 02. 2009



## **R O Z H O D N U T I E**

Slovenská inšpekcia životného prostredia, Inšpektorát životného prostredia Žilina, odbor integrovaného povoľovania a kontroly (ďalej len „inšpekcia“), ako príslušný orgán štátnej správy podľa § 9 a 10 zákona č.525/2003 Z.z. o štátnej správe starostlivosti o životné prostredie a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a podľa § 28 ods. 1 písm. a) zákona č. 245/2003 Z.z. o integrovanej prevencii a kontrole znečisťovania životného prostredia a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o IPKZ“) a špeciálny stavebný úrad podľa § 120 zákona č. 50/1976 Zb. o územnom plánovaní a stavebnom poriadku v znení neskorších predpisov (ďalej len „stavebný zákon“), na základe konania vykonaného podľa § 8 ods. 2 písm. a)1., písm. b)2., písm. b)3., písm. c)10., podľa § 8 ods. 3 a v súlade s § 17 ods. 1 zákona o IPKZ, podľa § 66 stavebného zákona, a zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o správnom konaní“)

**mení a dopĺňa**

### **i n t e g r o v a n é   p o v o l e n i e**

č. 3176/770160103/544-GI, zo dňa 23.11.2004 na vykonávanie činnosti v prevádzke „**Skládka odpadov Tvrdošín - Jurčov Laz**“ pre prevádzkovateľa **Technické služby mesta Tvrdošín, 027 44 Tvrdošín, IČO: 490 628**, ktoré nadobudlo právoplatnosť dňa 14.12.2004 a jeho zmeny č. 4206-10844/2008/Chy/770160103-ZI-SP1, zo dňa 31.03.2008, ktorá nadobudla právoplatnosť dňa 2.5.2008 podľa § 8 ods. 6 zákona o IPKZ, takto:

Časť:

**I. Súčasťou integrovaného povolenia činnosti prevádzky „Skládka odpadov Tvrdošín - Jurčov Laz“ je:**

(strana 3/36 rozhodnutia 3176/770160103/544-GI, zo dňa 23.11.2004)

**sa dopĺňa:**

**a) v oblasti ochrany ovzdušia:**

- súhlas na vydanie rozhodnutia o povolení stavby „**Revitalizácia skládky odpadov Tvrdošín – Jurčov Laz, vybudovanie 2. kazety skládky odpadov**“ ako súčasti malého zdroja znečisťovania ovzdušia podľa § 8 ods. 2 písm. a) 1. zákona o IPKZ, v súlade s § 22 ods. 1. písm. a) zákona č. 478/2002 Z.z. o ochrane ovzdušia a ktorým sa dopĺňa zákon č. 401/1998 Z.z. o poplatkoch za znečisťovanie ovzdušia v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o ovzduší“),

**b) v oblasti ochrany vôd:**

- povolenie na uskutočnenie vodnej stavby podľa § 8 ods. 2, písm. b) 2. zákona o IPKZ, v súlade s § 26 ods. 1 písm. a) zákona č. 364/2004 Z.z. o vodách a o zmene zákona Slovenskej národnej rady č. 372/1990 Zb. o priestupkoch v znení neskorších predpisov (ďalej len „vodný zákon“), pre stavbu „**Revitalizácia skládky odpadov Tvrdošín – Jurčov Laz**“ stavebné objekty SO 004 Požiarna nádrž, SO 008 Rozvod úžitkovej vody, SO 009 Dažďová kanalizácia a odlučovač ropných látok,
- povolenie na uskutočnenie stavby a na vykonávanie činností, ktoré môžu ovplyvniť stav povrchových vôd a podzemných vôd podľa § 8 ods. 2, písm. b) 3. zákona o IPKZ, v súlade s § 27 ods. 1 písm. a) vodného zákona, pre stavbu „**Revitalizácia skládky odpadov Tvrdošín – Jurčov Laz**“, stavebné objekty SO 002 Garáž kompaktora + zdroj el. Energie, SO 003 Umývací rampa, SO 010 Žumpa 10 m<sup>3</sup>, SO 203 Tesniaci a drenážny systém 2. kazety, SO 205 Nadstavba šachiet zatrubnenia potoka RŠ 1 – 3, 2. kazety,

**c)**

**vydáva**

**stavebné povolenie** na stavbu „**Revitalizácia skládky odpadov Tvrdošín – Jurčov Laz, vybudovanie 2. kazety skládky odpadov**“, v areáli prevádzky „**Skládka odpadov Tvrdošín – Jurčov Laz**“, podľa § 8 ods. 3 zákona o IPKZ, v súlade s § 66 stavebného zákona.

**Údaje o stavbe:**

Stavba „**Revitalizácia skládky odpadov Tvrdošín – Jurčov Laz, vybudovanie 2. kazety skládky odpadov**“ (ďalej len „2. kazeta skládky odpadov“) sa bude realizovať v areáli prevádzky „**Skládka odpadov Tvrdošín – Jurčov Laz**“, v existujúcej časti telesa skládky odpadov, na pozemku parcelné číslo KNC 2077/1 v k. ú. Tvrdošín, ktorého vlastníkom je stavebník (list vlastníctva č. 2371).

Účelom stavby je vybudovanie 2. kazety skládky odpadov a dobudovanie chýbajúcich zariadení v zmysle podmienok v časti „C“ integrovaného povolenia č. 3176/770160103/544-GI, zo dňa 23.11.2004.

**Parametre skládky odpadov a uzatvárateľnej časti:**

Celková plocha skládky odpadov:	26 943 m <sup>2</sup>
Celková projektovaná kapacita skládky odpadov:	816 250 m <sup>3</sup>
Plocha 2. kazety:	13 090 m <sup>2</sup>
Kapacita 2. kazety:	90 900 m <sup>3</sup>
Predpokladaná životnosť skládky odpadov:	22,3 rokov

Podľa projektovej dokumentácie „**Revitalizácia skládky odpadov Tvrdošín – Jurčov Laz, vybudovanie 2. kazety skládky odpadov**“, z apríla 2008, archívne číslo 1-411, ktorú vypracoval VHS SK Projekt s.r.o., Kysucká cesta 3, 010 01 Žilina, projektant Ing. Vladimír Ďuriš, číslo osvedčenia 0866\*Z\*2-2, stavba pozostáva zo stavebných objektov:

- SO 001 Kancelársko-sanitárny kontajner,
- SO 002 Garáž kompaktora + zdroj el. energie,
- SO 003 Umývacia rampa,
- SO 004 Požiarna nádrž,
- SO 005 Vnútroareálová komunikácia,
- SO 006 Rozvod NN,
- SO 007 Nádrž vody 5 m<sup>3</sup>,
- SO 008 Rozvod úžitkovej vody,
- SO 009 Dažďová kanalizácia a odlučovač ropných látok,
- SO 010 Žumpa 10 m<sup>3</sup>,
- SO 011 Oplotenie,
- SO 201 Zemné práce 2. kazety,
- SO 202 Oporný val 2. kazety,
- SO 203 Tesniaci a drenážny systém 2. kazety,
- SO 204 Plynové studne 2. kazety,
- SO 205 Nadstavba šachiet zatrubnenia potoka RŠ 1 – 3 2. kazety,
- SO 206 Zakrytie a rekultivácia skládky 2. kazety.

Stavebný objekt SO 206 Zakrytie a rekultivácia skládky 2. kazety nie je predmetom tohto stavebného povolenia.

#### **Opis stavby:**

##### **SO 001 Kancelársko-sanitárny kontajner**

Kancelársko-obytný kontajner so sanitárnym zariadením SCHAFY, KS6 rozmerov 6055x2435x2591 mm, napojený na prívod elektrickej energie, rozvod NN (SO 006). Zásobovanie vodou bude z podzemnej nádrže úžitkovej vody o objeme 5 m<sup>3</sup> (SO 007), splaškové odpadové vody budú odvádzané do žumpy o objeme 10 m<sup>3</sup>.

##### **SO 002 Garáž kompaktora + zdroj el. energie**

Na parkovanie kompaktora, v prístavku v západnej zníženej časti bude umiestnený príručný sklad náradia a zdroj elektrickej energie – dieselagregát.

Nosnú konštrukciu tvorí oceľový skelet z valcovaných profilov, výplň a strecha je navrhnutá z trapézových plechov, sokel je navrhnutý zo zalievaných tvárnic DT30. Podlaha bude z betónovej mazaniny, v časti garáže kompaktora bude chránená vrstvou štrku frakcie 16-32 mm. Objekt bude napojený na rozvod elektrickej energie.

Zdroj elektrickej energie – dieselagregát EZA (LTP) 22,2 kVA/17,7 kW s automatickým systémom dopĺňania paliva. V ráme je umiestnená palivová nádrž s objemom 40 l a ekologická záchytná vaňa s objemom 40 l. Z rozvodnej skrine EZA bude napojený rozvádzač RMS káblom CYKY 5Cx16 mm<sup>2</sup>.

##### **SO 003 Umývacia rampa**

Betónová plocha so sklonom 2 %, ohraničená cestnými obrubníkmi. Znečistené vody budú odvádzané cez usadzovaciu nádrž do odtokovej šachty a ďalej do dažďovej kanalizácie a odlučovača ropných látok (SO 009). Dažďová kanalizácia bude zaústená cez betónovú šachtu do povrchového toku zatrubneného potoka. Rampa bude cez šachtu prívodu napojená na rozvod úžitkovej vody (SO 008). Steny usadzovacej nádrže a šachtičiek budú opatrené kryštalicou izoláciou.

#### SO 004 Požiarná nádrž

Akumulačná nádrž vody s objemom 15 m<sup>3</sup>, z betónových tvárnic osadených v betónovej mazanine, pre umývanie vozidiel, hasenie prípadných požiarov resp. kropenie prístupovej komunikácie pre zníženie prašnosti. Voda bude do nádrže napúšťaná zo zatrubneného potoka pretekajúceho popod skládku odpadov potrubím z PVC, cez odberný objekt. Po naplnení nádrže bude prebytočná voda odvádzaná potrubím späť do potoka. Jedná sa o vodnú stavbu.

#### SO 005 Vnútroareálová komunikácia

Bude slúžiť na prístup vozidiel do priestoru telesa skládkovej kazety na navážanie odpadu. Je navrhnutá v dĺžke 349,9 m, z betónových cestných panelov IZD 120/100 uložených na upravenej pláni zo zhutnenej zeminy. Podklad komunikácie a krajnic bude zo štrkodrvy 4-8 mm, hrúbky 80 mm. Komunikácia bude umiestnená na tesniacich vrstvách telesa skládky odpadov.

#### SO 006 Rozvod NN

Káblové rozvody káblami AYKY uložené v zemi medzi jednotlivými objektmi a rozvádzačom RSM napojeným na agregát.

#### SO 007 Nádrž vody 5 m<sup>3</sup>

Podzemná polypropylénová valcová nádrž ASIO o objeme 5 m<sup>3</sup>, zásobáreň úžitkovej vody pre prevádzkový objekt, čerpanie vody bude zabezpečené čerpadlom umiestneným v prevádzkovom objekte.

#### SO 008 Rozvod úžitkovej vody

Potrubie z rúr PE 32 (DN25), na zásobovanie umývacej rampy úžitkovou vodou. Rozvod úžitkovej vody tvorí súčasť vodnej stavby.

#### SO 009 Dažďová kanalizácia a odlučovač ropných látok

Kanalizačné potrubie z PVC rúr DN150, v dĺžke 47 m, s dvomi revíznymi vodotesnými kanalizačnými šachtami typ VOD-EKO a odlučovačom ropných látok ZETR EH 0501D s kalovou nádržkou s maximálnym prietokom 1,5 l.s<sup>-1</sup>, triedy účinnosti 1, s garantovaným znečistením NEL na výstupe < 1 mg . l<sup>-1</sup>.

Dažďová kanalizácia bude slúžiť na odvádzanie priemyselných odpadových vôd z umývacej rampy cez odlučovač ropných látok do požiarnej nádrže. V uvedenom prípade sa nejedná o dažďovú kanalizáciu, ale o kanalizáciu na odvádzanie priemyselných odpadových vôd. Podľa výkresovej prílohy D-9, výkres č.1 je odtok zaústený do povrchového toku a nie do nádrže, v tom prípade sa jedná o vodnú stavbu.

#### SO 010 Žumpa 10 m<sup>3</sup>

Podzemná polypropylénová hranatá nádrž ASIO o objeme 10,91 m<sup>3</sup> na odkanalizovanie prevádzkového objektu.

#### SO 011 Oplotenie

Z oceľových stĺpikov priemeru 51/6 mm, dĺžky 3300 mm, ukotvených v betónovej pätko vo vzdialenosti 3,0 m, obohnané pozinkovaným pletivom výšky 2000 mm s dvoma radmi ostnatého drôtu, výška oplotenia bude 2500 mm. Vstup do areálu bude cez dvojkrídlovú uzamykateľnú bránu 5000x2500 mm.

#### SO 201 Zemné práce 2. kazety

Príprava územia pre 2. kazetu pozostáva z úpravy dna v sklone 3 % od oporného valu k 1. kazete a vytváranie južného, západného a severného svahu do lavíc šírky 3 m a výšky 5 m, založenie geosendvičov na východnej strane skládky na styku 1. etapy a 2. etapy skládky odpadov.

Skladba geosendviča: na upravený povrch odpadov sa uložia jednotlivé zhutnené vrstvy

inertného odpadu, recyklovaného stavebného odpadu, štrkodrvy požadovaných frakcií, v navrhnutých hrúbkach, prekladaných geomrežou. Takto upravený terén bude slúžiť ako podklad pre uloženie tesniaceho a drenážneho systému 2. kazety.

#### SO 202 Oporný val 2. kazety

Násyp zo zhutnenej zeminy výšky cca 3m bude ohraničovať západnú stranu 2. kazety.

#### SO 203 Tesniaci a drenážny systém 2. kazety

Bude položený na dne, bočných svahoch telesa a opornom vale 2. kazety.

Zloženie tesniacej a drenážnej vrstvy:

- tesniaca vrstva ílu v hrúbke 2 x 250 mm s koeficientom filtrácie  $k_f < 1 \times 10^{-9} \text{ m.s}^{-1}$ ,
- kontrolný monitorovací systém tesnosti fólie,
- geomembrána fólia HDPE hrúbky 1,5 mm,
- ochranná vrstva – geotextília Fibertex F- 400,
- drenážna vrstva kamenivo fr. 16 – 32 mm, hrúbky 500 mm,
- drenážny geokompozit AFITEX Drintube 800 FT1 UV3,
- filtračná vrstva – geotextília 300g/m<sup>2</sup>.

Na bočných svahoch bude drenážna vrstva nahradená drenážnym geokompozitom. Na jeho ochranu budú použité opotrebované pneumatiky.

V drenážnej vrstve bude položené perforované drenážne potrubie na odvod priesakovej kvapaliny. Drenážna perforovaná rúra HDPE DN 200 chránená geotextíliou Fibertex F-400 bude uložená v štrkovom lôžku frakcie 16-32 mm. Drenážna rúra bude pod oporným valom napojená na plnú rúru HDPE DN 200 zaústenú cez jestvujúcu revíznú šachtu do jestvujúcej podzemnej akumuláčnej nádrže o objeme 500 m<sup>3</sup>.

#### SO 204 Plynové studne 2. kazety PS4.2.1-5

Plynové studne v počte 5 kusov sú navrhnuté z betónových studničných skruží DN 1000, uložených na cestnom paneli, vyplnených a obsypaných štrkom frakcie 16/32 mm, s vloženou perforovanou PVC rúrou DN 200 mm.

V etape budovania rozšírenia sa vybudujú studne do výšky 2000 mm, navyšovanie do konečnej výšky sa bude realizovať počas prevádzky v závislosti od výšky uloženého odpadu.

Spôsob nakladania so skládkovým plynom bude predmetom samostatnej dokumentácie aktualizovanej k uzatváraniu skládky odpadov.

#### SO 205 Nadstavba šachiet zatrubnenia potoka RŠ 1 – 3 2. kazety

Pôvodné revízne šachty sa budú nastavovať podľa nárastu výšky odpadu železobetónovými šachtami obalenými hydroizoláciou HYDROBIT. Na styku rúr bude osadené gumové tesnenie, ktoré zabráni priamemu kontaktu rúr a zaručí tesnosť spoja.

#### SO 206 Zakrytie a rekultivácia skládky 2. kazety

Objekt nie je predmetom tohto stavebného povolenia. Objekt bude povolený v samostatnom povolení stavby, po naplnení 2. kazety skládky odpadov a ukončení skládkovania v povolovanej časti zariadenia, na základe žiadosti prevádzkovateľa.

Monitorovací systém skládky odpadov – zostáva nezmenený.

**Technológia skládkovania** - súčasne s výstavbou 2. kazety bude vo zvyšnej časti skládky odpadov prebiehať ďalšia prevádzka skládky odpadov a realizácia stavby „Zakrytie a rekultivácia skládky NNO Tvrdošín – Jurčov Laz - I. kazeta“. Na stavbu „Zakrytie a rekultivácia skládky NNO Tvrdošín – Jurčov Laz - I. kazeta“ bude nadväzovať ďalšia etapa uzatvárania a rekultivácie skládky odpadov v juhovýchodnej časti 1. kazety skládky odpadov.

**Stavebníkom stavby je : Mesto Tvrdošín**

**Sídlo : Trojičné námestie 185/2 027 44 Tvrdošín**

**IČO : 314 901**

**Účastníkmi stavebného konania sú:**

- stavebník: Mesto Tvrdošín
- prevádzkovateľ: Technické služby mesta Tvrdošín, 027 44 Tvrdošín
- vlastník pozemkov, na ktorých sa stavba realizuje: Mesto Tvrdošín,
- známi a neznámi vlastníci susedných pozemkov v počte nad 50 osôb,
- VHS SK Projekt s.r.o., Kysucká cesta 3, 010 01 Žilina, projektant Ing. Vladimír Ďuriš.

**Na uskutočnenie stavby sa určujú tieto podmienky:**

1. Stavba bude uskutočnená podľa projektovej dokumentácie „Revitalizácia skládky odpadov Tvrdošín – Jurčov Laz, vybudovanie 2. kazety skládky odpadov“ overenej v stavebnom konaní, ktorá bola vypracovaná firmou VHS SK Projekt s.r.o., Kysucká cesta 3, 010 01 Žilina, projektant Ing. Vladimír Ďuriš, autorizovaný stavebný inžinier, číslo osvedčenia 0866\*Z\*2-2, ktorá je súčasťou tohto rozhodnutia.
2. Prípadné zmeny stavby, ktoré by sa ukázali v priebehu výstavby ako nevyhnutné a ovplyvnili by technické riešenie stavby, nesmú byť uskutočnené bez predchádzajúceho povolenia inšpekcie.
3. Na stavbe musí byť po celý čas jej uskutočňovania k dispozícii dokumentácia (zhodná s dokumentáciou overenou inšpekciou v stavebnom konaní) a všetky doklady týkajúce sa uskutočňovanej stavby.
4. V súlade s § 75 stavebného zákona pred začatím stavby stavebník zabezpečí vytýčenie podzemných sietí u ich správcov v teréne a vytýčenie stavby právnickou alebo fyzickou osobou oprávnenou vykonávať geodetické a kartografické činnosti.
5. Pri uskutočňovaní stavby treba dodržiavať predpisy týkajúce sa bezpečnosti práce a technických zariadení a dbať o ochranu zdravia a osôb na stavenisku, dodržiavať úpravu MZ SSR č.7/78 Vestníka MZ SSR, vyhlášku SÚBP a SBU č. 374/1990 Zb. o bezpečnosti práce a technických zariadení pri stavebných prácach a NV č. 510/2001 Zb. o minimálnych bezpečnostných a zdravotných požiadavkách na stavenisko.
6. Pri uskutočňovaní stavby je stavebník povinný dodržiavať príslušné ustanovenia stavebného zákona upravujúce všeobecné technické požiadavky na výstavbu, príslušné ustanovenia vyhlášky č. 532/2002 Z.z., ktorou sa ustanovujú podrobnosti o všeobecných technických požiadavkách na výstavbu a o všeobecných technických požiadavkách na stavby užívané osobami s obmedzenou schopnosťou pohybu a orientácie a ustanovenia príslušných technických noriem súvisiacich so stavbou uzatvárania skládky odpadov.
7. Skládka odpadov musí mať vybudované všetky technické požiadavky vyplývajúce z § 28 vyhlášky MŽP SR č. 283/2001 Z.z. o vykonaní niektorých ustanovení zákona o odpadoch v znení neskorších predpisov (ďalej len „vyhláška č. 283/2001 Z.z.“).
8. Pri realizácii navrhovanej stavby je nutné dodržať požiadavky na výstavbu skládok odpadov v súlade s platnými predpismi na úseku odpadového hospodárstva.

9. Zhutnená minerálna tesniaca vrstva musí spĺňať požiadavky § 26 ods. 5 vyhlášky č. 283/2001 Z.z..
10. Po zhutnení minerálnej tesniacej vrstvy sa vykoná jej atest. Výsledky atestu budú inšpekcii predložené ku kolaudácii stavby.
11. Drenážne potrubie na odtok priesakovej kvapaliny vybudovať tak, aby bola zabezpečená možnosť pravidelného prečisťovania potrubia.
12. Stavebný objekt SO-05 „Nadstavba revíznych šachiet RŠ2.1 – 3“ vybudovať tak, aby bola zabezpečená tesnosť 2. kazety a nedochádzalo k prieniku priesakovej kvapaliny cez nadstavbu revíznych šachiet do povrchového toku. Z uvedeného dôvodu zvážiť nutnosť nadstavby šachty RŠ2.1, prípadne navrhnúť jej ukončenie pod minerálnym tesnením.
13. Pred začatím stavby stavebník predloží inšpekcii na posúdenie návrh vhodného technického riešenia realizácie minerálnej ílovej vrstvy a napojenia HDPE fólie na stavebný objekt SO-05 „Nadstavba revíznych šachiet RŠ2.1 – 3“ a návrh technického riešenia, ktorým bude zabezpečená odolnosť nadstavby revíznych šachiet proti tlakovej vode a podmienky č.12.
14. Stavba bude ukončená do 24 mesiacov odo dňa nadobudnutia právoplatnosti tohto rozhodnutia, okrem objektu SO 206 Zakrytie a rekultivácia skládky 2. kazety.
15. Stavba sa bude uskutočňovať dodávateľsky. Stavebník je povinný do 15 dní po uskutočnení výberu dodávateľa stavby oznámiť inšpekcii názov a adresu dodávateľa stavby a predložiť doklad o jeho odbornej spôsobilosti v zmysle zákona č. 237/2000 Z.z., ktorým sa mení a dopĺňa stavebný zákon. Za odborné vedenie stavby zodpovedá dodávateľská organizácia.

**Podrobnejšie podmienky na zabezpečenie ochrany záujmov spoločnosti, najmä z hľadiska životného prostredia, na komplexnosť výstavby:**

16. Investor je povinný uzatvoriť podmienky zmluvy s dodávateľom stavby tak, aby bolo zabezpečené nakladanie s odpadmi na stavbe v súlade so zákonom o odpadoch. Nakladanie s nebezpečnými odpadmi v priestoroch staveniska sa môže vykonávať len na základe platného súhlasu na nakladanie s nebezpečnými odpadmi, vydaného podľa § 7 ods.1 písm. g) zákona o odpadoch.
17. Počas realizácie stavebných prác dodržiavať ustanovenia vodného zákona, všeobecne platné právne predpisy na ochranu vôd a ustanovenia príslušných technických noriem vzťahujúce sa na zaobchádzanie s nebezpečnými látkami.
18. Prípadné nevyhnutné opravy stavebných mechanizmov vykonávať len na zabezpečených plochách z hľadiska ochrany podzemných a povrchových vôd.
19. Používaná automobilová technika musí byť pred výjazdom na prístupovú komunikáciu zbavená nečistôt.
20. V priestoroch staveniska je zakázané zakladanie otvorených ohňov, pálenie látok, ktoré spôsobujú znečistenie ovzdušia.
21. Zabezpečiť, aby pri budovaní 2. kazety Skládky odpadov Tvrdosín - Jurčov Laz nedošlo k zbytočným škodám na príľahlých pozemkoch.

22. V prípade ich poškodenia je stavebník povinný urobiť nápravu, prípadne nahradiť vzniknutú škodu podľa platných predpisov.
23. Rozsah stavebných prác realizovať podľa schválenej projektovej dokumentácie.
24. Na uskutočnenie stavby možno v zmysle § 43f stavebného zákona použiť iba stavebné výrobky, ktoré sú podľa zákona č.90/1998 Z.z. o stavebných výrobkoch vhodné na použitie v stavbe na zamýšľaný účel tak, aby počas celej životnosti skládky odpadov, počas celého aktívneho pôsobenia skládky odpadov, ako aj pri bežnej údržbe bola zaručená mechanická odolnosť a stabilita stavby, požiarne bezpečnosť stavby, hygiena, ochrana zdravia a životného prostredia, bezpečnosť pri užívaní stavby, ochrana pred hlukom a úspora energie.
25. Stavebník je povinný označiť stavbu tabuľou s údajmi o názve stavby, názve dodávateľa, uvedením stavebného dozoru, termínom zahájenia stavebných prác a termínom ich ukončenia, uviesť, ktorý orgán stavbu povolil, číslo a dátum stavebného povolenia.
26. Stavebník je povinný viesť v zmysle § 46d stavebného zákona na stavbe stavebný denník.

**Podmienky na zabezpečenie pripojenia na rozvodné siete, pozemné komunikácie, dráhy, odvádzanie povrchových vôd, úpravy okolia:**

27. Budovaná 2. kazeta skládky odpadov bude využívať vybudovanú infraštruktúru v jestvujúcej I. etape skládky odpadov, prístup pre stavebné mechanizmy bude zabezpečený len cez existujúcu obslužnú komunikáciu.
28. Pri realizácii 2. kazety skládky odpadov chrániť vybudované zariadenia jestvujúcej skládky odpadov, ako tesnenie skládky odpadov a drenážny systém na odvádzanie priesakovej kvapaliny, zatrubnenie potoka pod skládkou odpadov, revízne šachty, rigol na odvádzanie dažďových vôd atď..., proti poškodeniu stavebnými a dopravnými mechanizmami.
29. Vody z povrchového odtoku z povrchu uzatvoreného telesa 1. kazety, odvádzané drenážnou vrstvou na povrch hrádzky, ktoré majú stekať po jej povrchu voľne na terén, musia byť odvedené mimo telesa 2. kazety skládky odpadov.
30. Zásobovanie požiarnej nádrže vodou z potoka prechádzajúceho popod skládku odpadov, je možné len na základe povolenia inšpekcie na odber povrchových vôd.
31. Vypúšťanie priemyselných odpadových vôd z umývacej plochy, predčistených v odlučovači ropných látok do povrchového toku, podľa výkresovej prílohy D-9, výkres č.1 je možné len na základe povolenia inšpekcie na vypúšťanie odpadových vôd do povrchových vôd.
32. Odvádzanie priesakovej kvapaliny z telesa 1. kazety skládky odpadov zostáva nezmenené.
33. Monitorovací systém skládky odpadov zostáva nezmenený.
34. Stavebník písomne oznámi inšpekcii dátum začatia stavby, štádium dokončenia výstavby povrchového tesnenia skládky odpadov, drenážneho systému a ukončenie stavebných prác na stavbe. Po ukončení stavebných prác na stavbe požiada inšpekciu o kolaudáciu stavby.

**Dodržanie požiadaviek účastníkov konania a dotknutých orgánov štátnej správy:**

35. Stavebné práce vykonávať tak, aby nedošlo k poškodeniu a zásahom do blízkeho potoka



a brehových porastov.

36. Drenážne potrubie na odvádzanie priesakovej kvapaliny z jestvujúceho telesa skládky odpadov zachovať v pôvodnom stave tak, aby bolo zabezpečené odvádzanie priesakových kvapalín z telesa 1. kazety skládky odpadov.
37. Na odvádzanie skládkových plynov z telesa 2. kazety musí byť dobudovaná sieť **funkčných** odplynovacích studní v počte 5 ks, tak aby bol zabezpečený priamy **prestup** skládkového plynu z odpadu cez štrkovú vrstvu do perforovanej PVC rúry DN 200 mm.
38. S odpadmi, ktoré vzniknú počas výstavby a počas prevádzky, musí pôvodca nakladať v súlade so zákonom o odpadoch a predpismi vydanými na jeho základe.
39. Pri kolaudácii stavby budú predložené doklady o prevzatí odpadov do vyhovujúcich zariadení zhodnocujúcich alebo zneškodňujúcich odpady.
40. Investor je povinný zmluvne zabezpečiť u dodávateľa stavby doklady o množstve a druhu vzniknutých odpadov a o spôsobe ďalšieho nakladania s nimi.
41. Prevádzkovateľ stavby musí plniť povinnosti držiteľa odpadov, ustanovených v § 19 a povinnosti prevádzkovateľa zariadenia na zneškodňovanie odpadov, v zmysle § 21 zákona o odpadoch, v náväznosti na vyhlášku MŽP SR č. 283/2001 Z.z.
42. Na zariadenie staveniska budú použité pozemky v oplotenom areáli jestvujúcej skládky odpadov.
43. Dokončenú stavbu, prípadne jej časť spôsobilú na samostatné užívanie, možno užívať len na základe rozhodnutia o užívaní stavby.
44. Prevádzkovateľ inšpekcii písomne oznámi uzatvorenie skládky odpadov a požiada o kolaudáciu stavby. Súčasne prevádzkovateľ požiada aj o zmenu integrovaného povolenia. Súčasťou konania o zmene integrovaného povolenia bude aj konanie vo veci vydania povolenia na odber povrchových vôd, v súlade s podmienkou č. 30 IP a konanie vo veci vydania povolenia na vypúšťanie odpadových vôd do povrchových vôd, v súlade s podmienkou č. 31 IP.
45. **Ku kolaudácii stavby je potrebné predložiť:**
  - doklady o vytýčení priestorovej polohy stavby a geometrické zameranie skutočného vyhotovenia stavby,
  - certifikáty použitých výrobkov a materiálov (podľa zákona č.264/1999 Z.z. o technických požiadavkách na výrobky a o posudzovaní zhody v znení neskorších predpisov),
  - výsledky skúšok použitých materiálov a vyhotovenia uzatváracej vrstvy podľa STN 732031 a podľa § 26, § 27 a § 28 vyhlášky č. 283/2001 Z.z.,
  - projektovú dokumentáciu overenú stavebným úradom v stavebnom konaní,
  - 2x aktualizovaný existujúci prevádzkový poriadok skládky odpadov, vzhľadom na zmeny v súvislosti s uvedením 2. kazety skládky odpadov do činnosti,
  - aktualizovaný technologický reglement skládky odpadu, vzhľadom na zmeny v súvislosti s uvedením 2. kazety skládky odpadov do činnosti,
  - kópie dokladov o zneškodňovaní odpadov vzniknutých pri realizácii stavby, v súlade so všeobecne záväznými právnymi predpismi na úseku odpadového hospodárstva,
  - stavebný denník,
  - podklady potrebné pre vydanie povolenia na odber povrchových vôd,

46. Stavba nesmie byť začatá skôr, kým toto rozhodnutie nenadobudne právoplatnosť. Toto rozhodnutie stráca platnosť, ak sa so stavbou nezačne do dvoch rokov odo dňa, kedy nadobudlo právoplatnosť.
47. Stavebník je povinný predložiť toto rozhodnutie o povolení stavby k vyznačeniu právoplatnosti.

Ostatné podmienky pre prevádzku uvedené v integrovanom povolení č. 3176/770160103/544-GI, zo dňa 23.11.2004 a v jeho zmenách zostávajú nezmenené v platnosti.

Toto rozhodnutie tvorí neoddeliteľnú súčasť integrovaného povolenia č. 3176/770160103/544-GI, zo dňa 23.11.2004 a jeho zmien.

## O d ô v o d n e n i e

Inšpekcia, ako príslušný orgán štátnej správy podľa § 9 a § 10 zákona č.525/2003 Z.z. o štátnej správe starostlivosti o životné prostredie a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a podľa § 28 ods. 1 písm. a) zákona o IPKZ a špeciálny stavebný úrad podľa § 120 stavebného zákona, na základe žiadosti stavebníka Mesto Tvrdošín zo dňa 26.10.2008, zaevidovanej na inšpekcii pod číslom 35474/2008/OIPK/Chy dňa 27.10.2008, predložených dokladov, projektovej dokumentácie a na základe konania vykonaného podľa § 8 ods. 2 písm. a)1., § 8 ods. 2 písm. b)2. a písm. b)3., § 8 ods. 2 písm. c)10., § 8 ods. 3, § 8 ods. 7, podľa § 17 ods. 1 a podľa § 22 ods. 5 zákona o IPKZ, podľa § 61 ods. 2, 3 a § 62 stavebného zákona a zákona o správnom konaní vydáva podľa § 8 ods. 6 zákona o IPKZ a podľa § 66 stavebného zákona, zákona o odpadoch, zákona o ovzduší, vodného zákona, zákona o správnom konaní, zmenu integrovaného povolenia č. 3176/770160103/544-GI, zo dňa 23.11.2004 na vykonávanie činnosti v prevádzke „Skládka odpadov Tvrdošín – Jurčov Laz“ pre prevádzkovateľa Technické služby mesta Tvrdošín, 027 44 Tvrdošín, povoľuje stavbu „Revitalizácia skládky odpadov Tvrdošín – Jurčov Laz, vybudovanie 2. kazety skládky odpadov“, ktorá bude umiestnená na pozemku parcelné číslo KNC 2077/1, v k. ú. Tvrdošín. Spolu so žiadosťou boli na inšpekciu doručené vyjadrenia účastníkov konania a dotknutých orgánov, ktorým toto postavenie vyplýva z § 59 a § 126 stavebného zákona, t.j. Mesto Tvrdošín.

Stavebník so žiadosťou o zmenu integrovaného povolenia požiadal o zníženie správneho poplatku podľa položky 171a písm. d) sadzobníka správnych poplatkov zákona č.145/1995 Z.z. o správnych poplatkoch v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o správnych poplatkoch“) o 50 %, v súlade s položkou 171a zákona o správnych poplatkoch, s prihliadnutím na rozsah a náročnosť posudzovanej zmeny v prevádzke.

Inšpekcia vyhovelá žiadosti prevádzkovateľa o zníženie správneho poplatku, nakoľko sa nejedná o podstatnú zmenu činnosti v prevádzke a znížila správny poplatok o 50 %, v súlade s položkou 171a sadzobníka správnych poplatkov zákona o správnych poplatkoch.

So žiadosťou bol doručený aj správny poplatok podľa zákona o správnych poplatkoch, položka 171a písm. d) vo výške 5 000,- Sk v kolkových známkach.

Inšpekcia v súlade s § 12 ods.2 písm. a) zákona o IPKZ a § 61 stavebného zákona oznámila dňa 24.11.2008 účastníkom konania a dotknutým orgánom začatie správneho konania vo veci zmeny a doplnenia integrovaného povolenia pre prevádzku „Skládka odpadov Tvrdošín – Jurčov Laz“, ktorého súčasťou je stavebné konanie pre stavbu „Revitalizácia skládky odpadov Tvrdošín – Jurčov Laz, vybudovanie 2. kazety skládky odpadov“. Inšpekcia upustila od niektorých úkonov v zmysle § 12 zákona o IPKZ (zverejnenie podstatných údajov o žiadosti, o prevádzkovateľovi a o prevádzke na internetovej stránke správneho orgánu a na svojej úradnej tabuli spolu s výzvou zainteresovanej verejnosti a osobám, ktoré majú právo byť zúčastnenou osobou; žiadosť o zverejnenie údajov na úradnej tabuli obce) a v zmysle § 13 zákona o IPKZ a v zmysle § 61 ods. 2 stavebného zákona od miestneho zisťovania a ústneho pojednávania z dôvodov:

- Žiadosť o zmenu integrovaného povolenia, ktorej súčasťou je vydanie stavebného povolenia pre predmetnú stavbu, nie je podstatnou zmenou činnosti v prevádzke, nakoľko sa jedná o dobudovanie chýbajúcich zariadení v zmysle podmienok v časti „C“ integrovaného povolenia č. 3176/770160103/544-GI, zo dňa 23.11.2004 jestvujúcej skládky odpadov.
- Žiadateľ doručil spolu so žiadosťou o zmenu integrovaného povolenia stanoviská účastníkov konania a dotknutých orgánov, vyplývajúcich zo stavebného zákona tak, ako je to vyššie uvedené.

Upovedomenie o začatí konania a doručenie potrebných písomností bolo vykonané formou verejnej vyhlášky z dôvodu, že niektorí účastníci konania – vlastníci susedných pozemkov a ich pobyt, nie sú správne orgánu známe a zároveň inšpekcia podľa ustanovenia § 12 ods. 2 písm. a) zákona o IPKZ doručila upovedomenie o začatí konania a doručenie potrebných písomností známym účastníkom konania formou verejnej vyhlášky z dôvodu, že počet známych účastníkov konania je vyšší ako 50.

Inšpekcia určila na vyjadrenie k navrhovanej zmene integrovaného povolenia č. 3176/770160103/544-GI, zo dňa 23.11.2004 v rámci oznamovania konania lehotu, ktorá uplynula 29.12.2008. V určenej lehote k navrhovanej zmene integrovaného povolenia, týkajúcej sa vydania stavebného povolenia na vyššie uvedenú stavbu, účastníci konania a dotknuté orgány neuplatnili žiadne požiadavky, preto nebolo o nich rozhodované.

Súčasťou integrovaného konania bolo :

**v oblasti ochrany ovzdušia:**

- konanie o udelenie súhlasu na vydanie rozhodnutia o povolení stavby „Revitalizácia skládky odpadov Tvrdošín – Jurčov Laz, vybudovanie 2. kazety skládky odpadov“ ako súčasti malého zdroja znečisťovania ovzdušia podľa § 8 ods. 2 písm. a) 1. zákona o IPKZ, v súlade s § 22 ods. 1. písm. a) zákona o ovzduší,

**v oblasti ochrany vôd:**

- konanie o udelenie povolenia na uskutočnenie vodnej stavby podľa § 8 ods. 2, písm. b) 2. zákona o IPKZ, v súlade s § 26 ods. 1 písm. a) vodného zákona, pre stavbu „Revitalizácia skládky odpadov Tvrdošín – Jurčov Laz“, stavebné objekty SO 004, SO 008, SO 009,
- konanie o udelenie povolenia na uskutočnenie stavby a na vykonávanie činností, ktoré môžu ovplyvniť stav povrchových vôd a podzemných vôd podľa § 8 ods. 2, písm. b) 3. zákona o IPKZ, v súlade s § 27 ods. 1 písm. a) vodného zákona, pre stavbu „stavby „Revitalizácia skládky odpadov Tvrdošín – Jurčov Laz“, stavebné objekty SO 002, SO 003, SO 203,

**v oblasti odpadového hospodárstva**

- vydanie vyjadrenia v stavebnom konaní k výstavbe týkajúcej sa odpadového hospodárstva podľa § 8 ods. 2 písm. c) 10. zákona o IPKZ, v súlade s § 16 písm. b) zákona o odpadoch,

### stavebné konanie

- vo veci vydania stavebného povolenia pre stavbu „Revitalizácia skládky odpadov Tvrdošín – Jurčov Laz, vybudovanie 2. kazety skládky odpadov“ podľa § 8 ods.3 zákona o IPKZ, v súlade s § 66 stavebného zákona.

Susedné parcely k povoľovanej stavbe sú KNE 5605/2, 5606/2, 5607/2, 5608/2, 5609/2, 5610/2, 5611/1, 5638, 5641, 5707, 5708/1, 5709/1, 5710/1, 5711/1, 5712/1, 5713/1, 5714/1, 5715/1, 5716/1, 5717/1, 5718/1, 5720/1, 5721/1, 5722/1, 5723/1, 5724/1, 5725/1, 5726/1, 5727/1, 5728/1, 5729/1, 5730/1, 5731/1, 5732/1, 5733/1, 5734/1 v k. ú. Tvrdošín.

Vlastníctvo stavebného pozemku parcelné číslo KNC 2077/1, v k. ú. Tvrdošín bolo preukázané listom vlastníctva č. 2371, zo dňa 12.08.2008, podľa ktorého je vlastníkom pozemku stavebník. Vlastníctvo susedných pozemkov parcelné číslo KNE 5605/2, 5606/2, 5607/2, 5608/2, 5609/2, 5610/2, 5611/1, 5638, 5641, 5707, 5708/1, 5709/1, 5710/1, 5711/1, 5712/1, 5713/1, 5714/1, 5715/1, 5716/1, 5717/1, 5718/1, 5720/1, 5721/1, 5722/1, 5723/1, 5724/1, 5725/1, 5726/1, 5727/1, 5728/1, 5729/1, 5730/1, 5731/1, 5732/1, 5733/1, 5734/1, v k. ú. Tvrdošín bolo preukázané výpismi z evidencie parciel registra E zo dňa 23.01.2008, podľa ktorých bol určený okruh vlastníkov pozemkov, ktorí sú účastníkmi konania. Predložená bola aj kópia z katastrálnej mapy.

Navrhované riešenie vypracoval VHS SK Projekt s.r.o., Kysucká cesta 3, 010 01 Žilina, projektant Ing. Vladimír Ďuriš, v apríli 2008 a spĺňa nároky kladené na ochranu životného prostredia, menovite odpadového hospodárstva a ochrany vôd a hľadiská pri určovaní najlepších dostupných techník (BAT) - podľa prílohy č.3 k zákonu o IPKZ.

Predmetná stavba bude mať vplyv na ochranu záujmov spoločnosti z hľadiska životného prostredia, preto sú v povolení uvedené podmienky na zabezpečenie ochrany životného prostredia ako celku. Určené sú aj podmienky pre uskutočnenie stavby z hľadiska bezpečnosti práce, ktoré je potrebné vziať do úvahy počas jej realizácie.

Inšpekcia na základe vykonaného konania o zmene a doplnení integrovaného povolenia č. 3176/770160103/544-GI, zo dňa 23.11.2004, ktorej súčasťou bolo aj stavebné konanie, preskúmala žiadosť v zmysle § 12 zákona o IPKZ a hľadísk uvedených v ustanoveniach § 62 stavebného zákona a zistila, že uskutočnením predmetnej stavby, (ani budúcim užívaním) nie sú ohrozené záujmy spoločnosti, ani neprimerane nie sú obmedzené alebo ohrozené práva a oprávnené záujmy účastníkov konania. Stavba „Revitalizácia skládky odpadov Tvrdošín – Jurčov Laz, vybudovanie 2. kazety skládky odpadov“ sa bude realizovať v areáli prevádzky Skládka odpadov Tvrdošín – Jurčov Laz. Vo vyjadrení Mesta Tvrdošín je uvedené, že súhlasí s vydaním stavebného povolenia.

V priebehu konania neboli zistené dôvody, ktoré by bránili vydaniu stavebného povolenia na stavbu „Revitalizácia skládky odpadov Tvrdošín – Jurčov Laz, vybudovanie 2. kazety skládky odpadov“.

Inšpekcia v priebehu správneho konania zistila, že sú splnené podmienky podľa zákona o IPKZ, zákona o ovzduší, zákona o odpadoch, vodného zákona, podľa stavebného zákona a podľa zákona o správnom konaní, ktoré boli súčasťou integrovaného povoľovania a preto rozhodla tak, ako sa uvádza vo výrokovvej časti tohto rozhodnutia.

## **P o u č e n i e:**

Proti tomuto rozhodnutiu podľa § 53 a § 54 zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní v znení neskorších predpisov možno podať na Slovenskú inšpekciu životného prostredia, Inšpektorát životného prostredia v Žiline, odbor integrovaného povoľovania a kontroly, Legionárska 5, 012 05 Žilina odvolanie do 15 dní odo dňa doručenia písomného vyhotovenia rozhodnutia účastníkovi konania. Ak toto rozhodnutie po vyčerpaní prípustných riadnych opravných prostriedkov nadobudne právoplatnosť, jeho zákonnosť môže byť preskúmaná súdom.

Ing. Ivan Bágel  
riaditeľ

### **Doručuje sa:**

1. Technické služby mesta Tvrdošín, 027 44 Tvrdošín
2. Mesto Tvrdošín, primátor mesta, Trojičné námestie 185/2, 027 44 Tvrdošín
3. VHS SK Projekt s.r.o., Kysucká cesta 3, 010 01 Žilina, projektant Ing. Vladimír Ďuriš
4. SR-Slovenský pozemkový fond, ROSPS, Radlinského 46, 026 01 Dolný Kubín

### **Po nadobudnutí právoplatnosti:**

5. Mesto Tvrdošín, stavebný úrad, Trojičné námestie 185/2, 027 44 Tvrdošín
6. Obvodný úrad životného prostredia Dolný Kubín, Štátna správa odpadového hospodárstva, Námestie slobody 1, 026 01 Dolný Kubín
7. Obvodný úrad životného prostredia Dolný Kubín, Štátna správa ochrany prírody a krajiny, Námestie slobody 1, 026 01 Dolný Kubín
8. Obvodný úrad životného prostredia Dolný Kubín, Štátna vodná správa, Námestie slobody 1, 026 01 Dolný Kubín
9. Obvodný pozemkový úrad v Námestove, Námestie Antona Bernoláka 381/4, 029 01 Námestovo
10. Regionálny úrad verejného zdravotníctva, Námestie slobody 1, 026 01 Dolný Kubín
11. Regionálna veterinárna a potravinová správa, Pelhrimovská 2055/7, 026 01, Dolný Kubín
12. SVP š.p., OZ Povodie Váhu Piešťany, Nábřežie I.Krasku 834/4, 921 80 Piešťany
13. spis 2 x

Toto oznámenie má povahu verejnej vyhlášky v zmysle § 26 ods. 2 zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní v znení neskorších predpisov, musí byť vyvesené po dobu 15 dní na úradnej tabuli obce alebo iným spôsobom v mieste obvyklým.

Vyvesené dňa:.....

Zvesené dňa:.....

.....  
odtlačok pečiatky a podpis  
oprávnenej osoby